

Denver District Court <i>Tribunal de distrito de Denver</i> Court Address: <i>Dirección del tribunal:</i> 1437 Bannock Street, Room 256, Denver, CO 80202	
In re: <i>En referencia:</i> <input type="checkbox"/> The Marriage of: <i>Al matrimonio de:</i> <input type="checkbox"/> The Civil Union of: <i>La unión civil de:</i> <input type="checkbox"/> Parental Responsibilities concerning: <i>Las obligaciones de los padres con respecto a:</i>	▲ COURT USE ONLY ▲ USO EXCLUSIVO DEL TRIBUNAL
Petitioner: <i>Demandante:</i> and <i>y</i> Co-Petitioner/Respondent: <i>Codemandante o demandado:</i>	
Attorney or party without attorney (Name and address): <i>Abogado o parte sin abogado (nombre y dirección):</i> Phone number: <i>Número de teléfono:</i> FAX Number: <i>Número de fax:</i>	Case number: <i>Número de causa:</i> Division: Courtroom: <i>División: Sala:</i>
E-mail: <i>Correo electrónico:</i> Atty. Reg. #: <i>Núm. de matr. prof.:</i>	

**VERIFIED MOTION TO MODIFY PARENTING TIME, PURSUANT TO §14-10-129, C.R.S.
 PEDIMENTO VERIFICADO PARA MODIFICACIÓN DEL TIEMPO CON LOS HIJOS, DE
 CONFORMIDAD CON EL ARTÍCULO 14-10-129 DE LAS LEYES VIGENTES DE COLORADO**

NOTE: To Party responding to a Motion to Modify Parenting Time: If you disagree with this Motion, Colorado Rules of Civil Procedure allow you to file a written response with the Court which must be filed within 21 days of the date this Motion was served on you or mailed to you. The Court will NOT address the motion until the 21 days have passed.

NOTA: Para la parte quien responde al Pedimento para la modificación del tiempo con los hijos: si no está de acuerdo con este pedimento, de conformidad con el Código de Procedimiento Civil de Colorado tiene permitido presentar una respuesta por escrito ante el tribunal, la cual se debe presentar dentro de 21 días de la fecha en que se le haya notificado oficialmente este pedimento o se le haya enviado por correo. El tribunal NO responderá el pedimento sino hasta después de transcurridos los 21 días.

The Petitioner Co-Petitioner/Respondent states the following for the purpose of modifying/restricting parenting time.

El demandante codemandante o demandado declara lo siguiente para fines de la modificación o restricción del tiempo con los hijos.

1. The last Order regarding parenting time was entered by the Court on _____ (date).
La última orden con respecto al tiempo con los hijos la emitió el juez el día _____ (fecha).
2. A motion for a substantial modification of parenting time which also changes the party with whom the child resides a majority of the time has has not been filed in the last two years. If one has been filed, please identify the date filed _____.

Note: This form must be filled out in English. Nota: Este formulario deberá completarse en inglés.

En los últimos dos años se ha presentado o no se ha presentado un pedimento para la modificación substancial del tiempo con los hijos lo cual también cambia quién es la parte con quien el menor reside la mayor parte del tiempo. De haberse presentado un pedimento, indique la fecha en que se presentó _____.

3. Information about Petitioner:

Información acerca del demandante:

Date of Birth: _____

Fecha de nacimiento: _____

Current Mailing Address: _____

Dirección postal actual:

City, State & Zip Code: _____

Ciudad, estado y código postal:

Home Phone #: _____ Work Phone #: _____ Cell #: _____

de teléfono de casa:

de teléfono de trabajo:

de celular:

4. Information about Co-Petitioner/Respondent:

Información acerca del codemandante o demandado:

Date of Birth: _____

Fecha de nacimiento: _____

Current Mailing Address: _____

Dirección postal actual:

City, State & Zip Code: _____

Ciudad, estado y código postal:

Home Phone #: _____ Work Phone #: _____ Cell #: _____

de teléfono de casa:

de teléfono de trabajo:

de celular:

5. The parties have _____ minor child(ren):

Las partes tienen _____ hijos menores de edad.

Full Name of Child <i>Nombre completo del menor</i>	Present Address <i>Dirección actual</i>	Sex <i>Sexo</i>	Date of Birth <i>Fecha de nacim.</i>

6. (Check only if applicable.) _____ (name of party) has been convicted of a crime set forth in §14-10-129(3)(a), C.R.S. in the County of _____, State of _____, in case number _____ on _____ (date) that constitutes a potential threat or endangerment to the child(ren).

(Seleccione solamente la casilla si corresponde en su caso). _____ (nombre de la parte) ha sido condenado de un delito según se establece en el artículo 14-10-129(3)(a) de las Leyes Vigentes de Colorado en el condado de _____, estado de _____, en la causa número _____, el día _____ (fecha) lo cual representa una posible amenaza o peligro para los menores.

7. Required Notice of Prior Protection/Restraining Orders.

Notificación obligatoria acerca de la existencia de órdenes de protección o restricción anteriores

Have any Temporary or Permanent Protection/Restraining Orders to prevent domestic abuse or any Criminal Protection/Restraining Orders or Emergency Protection Orders been issued against either party by any Court within two years prior to the filing of this Motion? No Yes If your answer was Yes, complete the following:

En los últimos dos años antes de presentar este pedimento, ¿algún tribunal ha emitido alguna orden de protección o restricción permanente o temporal a fin de evitar abuso doméstico o alguna orden de protección o restricción u órdenes de protección de emergencia en causas penales en contra de cualquiera de las partes? No Sí Si su respuesta es Sí, complete lo siguiente:

The Protection/Restraining Order was Temporary Permanent and issued against _____, in the County of _____, State of _____, in case number _____ on _____ (date).

La orden de protección o restricción era temporal permanente y se emitió en contra de _____, en el condado de _____, estado de _____, en la causa número _____, el día _____ (fecha).

What was the subject matter of the Civil Protection/Restraining Order or Emergency Protection Order?

¿Cuál fue el asunto por el que se emitió una orden civil de protección o restricción o una orden de protección de emergencia?

8. The Petitioner Co-Petitioner/Respondent now has parenting time with the minor child(ren) under the following parenting plan and under the following conditions (if any):
El demandante codemandante o demandado ahora pasa tiempo con los menores según lo establecido en el plan de crianza siguiente y según las condiciones expuestas a continuación (de haber alguna):

9. I request the Court to modify the current parenting time order to provide for the following new parenting plan schedule (State the days of the week and the times the child is to be with each parent):
Solicito al Tribunal que modifique la orden actual de tiempo de crianza para proporcionar el siguiente plan del nuevo plan de crianza (Indique los días la semana y las veces que el niño estará con cada padre):

The child(ren) will be in the care of the father during the week as follows:
Los niños estarán bajo el cuidado del padre durante la semana de la siguiente manera:

The child(ren) will be in the care of the mother during the week as follows:
Los niños estarán bajo el cuidado de la madre durante la semana de la siguiente manera:

10. The above new parenting plan is in the best interests of the minor child(ren) as follows:
El nuevo plan de crianza descrito anteriormente es en el mejor interés de los menores según se describe a continuación:

VERIFICATION AND ACKNOWLEDGEMENT
VERIFICACIÓN Y RECONOCIMIENTO

Your signature below indicates that you have read and agree with everything in this document. If both parties agree to this plan, both parties must sign.

Con su firma a continuación se indica que ha leído y está de acuerdo con todo lo indicado en este documento. Si ambas partes están de acuerdo con este plan, ambas deben firmarlo.

I declare under penalty of perjury under the law of Colorado that the foregoing is true and correct.
Declaro bajo pena de perjurio según la ley de Colorado, que lo anterior es verdadero y correcto.

Executed on the _____ day of _____, _____, at _____
(date) (month) (year) (city or other location and state OR country)
Celebrado el día _____ de _____, _____, en _____.
(fecha) (mes) (año) (ciudad u otro lugar y estado O país)

(printed name of Petitioner)
(nombre en letra de molde del demandante)

(printed name of Co-Petitioner/Respondent)
(nombre en letra de molde del codemandante/demandado)

Petitioner's signature Date
Firma del demandante Fecha

 Co-Petitioner's Respondent's signature Date
Firma del codemandante demandado Fecha

Signature of attorney, if applicable Date
Firma del abogado, si corresponde Fecha

Signature of attorney, if applicable Date
Firma del abogado, si corresponde Fecha

Petitioner's address
Dirección del demandante

Co-Petitioner/Respondent's address
Dirección del codemandante/demandado

City, state, zip code
Ciudad, estado, código postal

City, state, zip code
Ciudad, estado, código postal

(Area code) Home telephone number
(Código de área) Teléfono del domicilio

(Area code) Home telephone number
(Código de área) Teléfono del domicilio

(Area code) Work telephone number
(Código de área) Teléfono del trabajo

(Area code) Work telephone number
(Código de área) Teléfono del trabajo

CERTIFICATE OF SERVICE
CONSTANCIA DE NOTIFICACIÓN

I certify that on _____ (date) a true and accurate copy of the **Verified Motion to Modify Parenting Time** was served on the other party by:

Hand Delivery, E-filed, Faxed to this number _____, or

by placing it in the United States mail, postage pre-paid, and addressed to the following:

*Certifico que el día _____ (fecha) se le hizo llegar copia fiel y leal del **ACUERDO DE SEPARACIÓN SIMPLIFICADO Y PLAN DE CRIANZA** a la otra parte ya sea por:*

Note: This form must be filled out in English. Nota: Este formulario deberá completarse en inglés.

- Entrega en mano* *correo electrónico* *fax al siguiente número _____o*
 Correo utilizando el servicio postal del correo de los Estados Unidos con franqueo pagado y dirigido a:

To:

A: _____

(Your signature)
(Su firma)

- If the Child Support Enforcement Unit is involved in the case; you must provide them a copy of this Motion.